



OFFICE OF THE PARLIAMENTARY BUDGET OFFICER
BUREAU DU DIRECTEUR PARLEMENTAIRE DU BUDGET

Le 28 avril 2020

L'honorable Patty Hajdu, Ministre
Santé Canada
70, promenade Colombine, Pré Tunney
Ottawa (Ontario) K1A 0K9

hcminister.ministresc@canada.ca

Demande d'information : IR0468

Madame la Ministre,

Comme vous le savez sans doute, le directeur parlementaire du budget (DPB) fournit au Sénat et à la Chambre des communes, de façon indépendante et non partisane, des analyses sur des questions relatives aux finances et à l'économie canadiennes, les budgets de dépenses et à certains autres documents, ainsi qu'au coût de certaines mesures. Dans l'exercice de ce mandat, je dois souvent obtenir des renseignements détenus par les ministères et les sociétés d'État. Conformément à l'article 79.4 de la *Loi sur le Parlement du Canada*, mon bureau a le pouvoir de prendre connaissance, gratuitement et en temps opportun – sous réserve d'exceptions limitées – des renseignements exigés.

Je procède actuellement à une analyse en vertu de l'alinéa 79.2(1)b) de la Loi sur le Parlement du Canada, qui confère au DPB le mandat de préparer des rapports sur les questions qui revêtent une importance particulière à l'égard des finances ou de l'économie du pays et qui sont mentionnées dans le plan de travail annuel.

Pour cette analyse, je souhaite obtenir des données sur les mesures prises par votre organisation en réponse à la COVID-19. Plus précisément, je cherche des données sur les mesures suivantes:

- Intervention immédiate en matière de santé publique
 - Les montants transférés au Centre des opérations du portefeuille de la Santé et au Laboratoire national de microbiologie ainsi que des détails sur l'utilisation des fonds transférés.
 - Le nombre d'actions posées initialement dans le cadre de la mesure et les montants afférents.
- Communications continues et éducation du public
 - Les montants transférés à l'Agence de la santé publique du Canada et des détails sur l'utilisation des fonds transférés.
- Appui aux provinces et aux territoires

- Les montants transférés aux provinces et aux territoires et des détails sur l'utilisation des fonds transférés.
- Équipement de protection individuelle
 - Le nombre de bénéficiaires qui reçoivent de l'équipement de protection individuelle.
 - Les montants afférents.

Idéalement, j'aimerais que ces données soient fournies chaque semaine. Si ce n'est pas faisable, veuillez me les faire parvenir aussi fréquemment que possible.

Afin de fournir des analyses aux parlementaires dans des délais raisonnables, je vous demande de me fournir ces renseignements au plus tard le **15 mai 2020**. Si l'accès aux renseignements demandés ne peut pas être accordé avant cette date, vous ou votre sous-ministre devez m'en aviser aussitôt que possible.

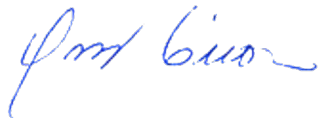
Si vous ou votre personnel avez des questions concernant cette demande d'information, vous pouvez communiquer directement avec l'analyste responsable, Jill Giswold (Jill.Giswold@parl.gc.ca, 613-297-3856).

Vous trouverez ci-joint un formulaire de réponse. Vous devez le remplir et nous le renvoyer d'ici le 15 mai 2020, peu importe que vous nous fournissiez l'information demandée ou non. Si vous refusez de donner accès aux renseignements demandés vous ou votre sous-ministre devra fournir par écrit les raisons justifiant le refus, comme l'exige l'article 79.41 de la *Loi sur le Parlement du Canada*.

La lettre de réponse sera affichée sur le site Web du DPB et, par conséquent, ne devrait pas porter la mention « confidentiel ». Veuillez donc joindre les renseignements demandés séparément. Si ceux-ci sont considérés confidentiels, prière de l'indiquer clairement, soit sur le fichier électronique, soit sur la version papier selon le cas.

L'objectif principal du DPB sont de fournir des analyses rapides et efficaces au Sénat et à la Chambre des communes, et ainsi promouvoir une plus grande transparence budgétaire et une meilleure reddition de comptes. Ceci repose, en grande partie, sur un libre accès, en temps opportun, à l'information de qualité détenue par les ministères. Ce faisant, vous nous aidez à mieux servir le Sénat, la Chambre des communes, les sénateurs et les députés.

Je vous prie d'agréer, Madame la Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.



Yves Giroux
Directeur parlementaire du budget

c. c. Antoine Brunelle-Côté, Bureau du Conseil privé, Secrétaire adjoint du Cabinet; Secrétariat de liaison de politique macroéconomique
Stephen Lucas, Sous-ministre, Santé Canada

Pièce jointe : Formulaire de réponse pour IR0468